



Distr.
LIMITED

A/C.2/50/L.8
2 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 96а повестки дня

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ
И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ И РАЗВИТИЮ

Филиппины* : проект резолюции

Конвенция о биологическом разнообразии

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 49/117 о Конвенции о биологическом разнообразии и 49/119 о Международном дне биологического разнообразия от 19 декабря 1994 года,

ссылаясь на Конвенцию о биологическом разнообразии 1/,

ссылаясь также на Повестку дня на XXI век 2/, особенно на ее главу 15 о сохранении биологического разнообразия и главы, посвященные смежным вопросам,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

1/ See United Nations Environment Programme, Convention on Biological Diversity (Environmental Law and Institutions Programme Activity Centre), June 1992.

2/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), резолюция 1, приложение II.

ссылаясь далее на рекомендации, вынесенные Комиссией по устойчивому развитию на ее третьей сессии в отношении обзора главы 15 Повестки дня на XXI век о сохранении биологического разнообразия 3/,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся процессом утраты биологического разнообразия в мире и на основе положений Конвенции вновь подтверждая обязательство обеспечивать сохранение биологического разнообразия и рациональное использование его компонентов, а также справедливое и равное распределение благ, связанных с использованием генетических ресурсов,

1. приветствует результаты проходившего 28 ноября-9 декабря 1994 года в Нассау, Багамские Острова, первого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которые отражены в докладе Исполнительного секретаря Конвенции 4/, представленном в соответствии с пунктом 4 резолюции 49/117 Генеральной Ассамблеи;

2. принимает к сведению результаты первого совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, проходившего 4-8 сентября 1995 года в штаб-квартире Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в Париже, включая его среднесрочную программу работы на 1996-1997 годы, а также его вклад в деятельность Специальной межправительственной группы открытого состава по лесам Комиссии по устойчивому развитию;

3. призывает те государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию, ускорить осуществление своих внутренних процедур ратификации, принятия или одобрения;

4. предлагает Исполнительному секретарю Конвенции о биологическом разнообразии представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о результатах второго совещания Конференции сторон Конвенции, проходившего 6-17 ноября 1995 года в Джакарте, Индонезия.

3/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 12 (E/1995/32), глава I, пункт 230i.

4/ A/50/218.